

Diplomierter Installateur im Gas- und Wasserfach

Berger Alfred, Bern
 Born Paul, Reinach
 Bürgisser Hermann, Bern
 Caviola Bruno, Rorschach
 Curschellas Mario, Basel
 Eichenberger Heinz, Wabern
 Frey Alfred, Muri
 Mundwiler Hans-Peter, Basel
 Pankratz Karl, Zürich
 Reumiller Karl, Bern
 Schädeli Walter, Oberlinden
 Seitz Johann, Altnau

Sprenger Martin, Zürich
 Tanner David, St. Gallen
 Eigenmann Armin, Wittenbach
 Häfliger Gerhard, Basel
 Hess Emil, Bern
 Hug Hans, Bischofszell
 Jutzi Daniel, Moosseedorf
 Lattmann Alfred, Elgg
 Mächler Franz, Wil (SG)
 Müller Max, Schaffhausen
 Sommer Hansueli, Oberburg
 Wist Günther, Bern

Bern, den 1. Mai 1963.

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit
 Sektion für berufliche Ausbildung

Wettbewerb- und Stellenausschreibungen sowie Anzeigen

Bei der unterzeichneten Verwaltung kann bezogen werden:

Schweizerisches Zivilgesetzbuch

mit den bis 1. Januar 1959 erfolgten Änderungen

Preis plus Zustellgebühr

Fr. 3.— (broschiert)

1126

Drucksachenbureau der Bundeskanzlei

**Neues Verzeichnis der Gesamtarbeitsverträge
 in der Schweiz**

Das Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit hat ein neues Verzeichnis über die Ende September 1961 gültigen Gesamtarbeitsverträge in der Schweiz herausgegeben. Das Verzeichnis erscheint in clichierter Form. Es kann beim Drucksachenbüro der Bundeskanzlei in Bern zum Preis von Fr. 3.— bezogen werden.

Vom Bundesamt für Sozialversicherung herausgegeben:

Kantonale Gesetze über Familienzulagen

Die Rechtsprechung der kantonalen Rekurskommission in den Jahren 1958 bis 1961.

Preis: Fr. 3.—

Zu beziehen bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale,
Bern 3.
6708

Das Verzeichnis der schweizerischen Eisenbahnen und der vom Bund konzessionierten Trolleybusse, Aufzüge, Luftseilbahnen, Sesselbahnen, Schlittenseilbahnen und Schiffahrtsunternehmen

(Stand: 1. Januar 1960)

mit Nachtrag vom 1. August 1962

kann bezogen werden

zum Preise von Fr. 2.50 (bzw. Fr. —.85 nur für den Nachtrag)

beim Eidgenössischen Post- und Eisenbahndepartement, Drucksachenbureau,
Bern 3

6037

«Bauforschung in der Schweiz»

Von der Eidgenössischen Wohnbaukommission veröffentlichte Übersicht mit Adresse, Arbeitsprogramm, Liste der bis zum 31. Dezember 1959 durchgeführten Forschungsarbeiten (nachgeführt auf den Stand vom 30. Juni 1961) und der Publikationsorgane der an der Bauforschung beteiligten schweizerischen Institutionen. Die Veröffentlichung (in Ringbuch) wird periodisch nachgeführt und kann zum

Preise von 15 Franken

beim Eidgenössischen Bureau für Wohnungsbau, Effingerstrasse 55, Bern, bezogen werden.

6314

Vom Bundesamt für Sozialversicherung herausgegeben:

Familienzulagen für landwirtschaftliche Arbeitnehmer und Kleinbauern

Textausgabe der geltenden Erlasse,
Tabellen und Erläuterungen nach dem Stand vom 1. Juli 1962

Preis: Fr. 2.—.

Zu beziehen bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, Bern 3.
6027

Bundesgesetz über Schuldbetreibung und Konkurs

Dieses Gesetz, mit den bis 1. Januar 1960 erfolgten Änderungen und Ergänzungen, enthält als Anhang das Bundesgesetz vom 29. April 1920 betreffend die öffentlich-rechtlichen Folgen der fruchtlosen Pfändung und des Konkurses. Bestellungen sind an das unterzeichnete Bureau zu richten.

Der Bezugspreis beträgt Fr. 2.— pro Exemplar.

9216

Bundeskanzlei
Drucksachenbureau

ZAK, Monatszeitschrift über die AHV, IV und EO

Herausgegeben vom Bundesamt für Sozialversicherung

Behandelt die Probleme der Alters- und Hinterlassenenversicherung, der Invalidenversicherung, der Erwerbsersatzordnung für Wehrpflichtige und der Familienzulagen, orientiert über die Tendenzen zur Weiterentwicklung dieser Zweige der Sozialversicherung und publiziert wichtige Gerichtsentscheide.

Die ZAK ist nicht nur für die Funktionäre der Ausgleichskassen und die Mitglieder der Invalidenversicherungs-Kommissionen, sondern auch für ein weiteres Publikum von Interesse.

Erscheint monatlich. Jahresabonnement: Fr. 15.—.

Bestellungen sind zu richten an die Eidgenössische Drucksachen- und Materialzentrale, Bern 3.

5499

Offene Stellen

Die nachfolgenden Ausschreibungen erscheinen wöchentlich auch im Stellenanzeiger - Preis: Inland Fr. 8.— im Jahr. Fr. 4.50 im Halbjahr. Ausland Fr. 10.— im Jahr, Fr. 6.— im Halbjahr - Abonnementsbestellungen an den Verlag Stämpfli & Cie. in Bern - Einzelnummern sind beim Drucksachenbüro der Bundeskanzlei erhältlich.

Zur Beachtung

Wo nichts anderes vermerkt ist, gelten die folgenden Vorschriften: Die Bewerbungen sind **handschriftlich** mit Lebenslauf innerhalb des Anmeldetermins der jeweiligen Anmeldestelle direkt einzureichen. Nicht bereits im Bundesdienst stehende Bewerber haben der Offerte überdies ein Leumundszeugnis beizulegen. Die nachgenannten Bezüge umfassen die Grundbesoldungen samt Teuerungszulagen. Wo die Voraussetzungen zutreffen, kommt dazu ein Ortszuschlag bis zu 800 Franken pro Jahr, je nach Wohnort und Zivilstand sowie Kinderzulagen von 418 bis 470 Franken für jedes nichterwerbende Kind unter 20 Jahren. Siehe Bundesgesetz vom 29. September 1961 betreffend Änderung des Bundesgesetzes über das Dienstverhältnis des Bundesbeamten.

Für die Dauer der Probezeit und der Einarbeitung kann mit dem Stellenanwärter eine niedrigere Grundbesoldung vereinbart werden.

Volkswirtschaftlicher Beamter II, evtl. I, evtl. Sekretär I, evtl. Fachtechnischer Mitarbeiter II, evtl. I

Abgeschlossenes volkswirtschaftliches Studium oder kaufmännische Ausbildung. Theoretische und praktische Kenntnisse der Buchhaltung und wenn möglich auch im Organisations- und Revisionswesen. Gewandtheit im schriftlichen Verkehr. Muttersprache Deutsch. Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 13 763 bis 19 050, evtl. 14 682 bis 19 970, evtl. 17 566 bis 22 854 Franken. Anmeldungstermin: 8. Mai 1963. (2..)

Offerten an: Bundesamt für Sozialversicherung, Bern 3.

445

Gerichtssekretär

Abgeschlossene juristische Ausbildung. Muttersprache Französisch.

Besoldung: Nach Vereinbarung.

Anmeldungstermin: 10. Mai 1963. (3..)

Offerten an: Eidgenössisches Versicherungsgericht, Luzern.

422

Juristischer Beamter II, evtl. I

Jüngerer Jurist zur Mitarbeit in der Sektion Recht, Wirtschaft und Finanzen. Abgeschlossene Hochschulbildung. Interesse an Problemen öffentlich-rechtlicher Natur, Gewandtheit im Redigieren. Behandlung juristischer Fragen, vorwiegend im Gebiete des Nationalstrassenbaues.

Besoldung: 14 682 bis 19 970, evtl. 17 566 bis 22 854 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Mai 1963. (5.)...

Offerten an: Eidgenössisches Amt für Strassen- und Flussbau, Monbijoustrasse 40, Bern.

446

2 Juristische Beamte II, evtl. I (Rechtsabteilung)

Abgeschlossene juristische Studien mit Anwaltspatent. Muttersprache Deutsch und Kenntnis der übrigen Amtssprachen.

Besoldung: 14 682 bis 19 970, evtl. 17 566 bis 22 854 Franken.

Anmeldungstermin: 11. Mai 1963. (1.)

Offerten an: Personalabteilung GD PTT, Bern.

465

Juristischer Beamter II, evtl. I (Rechtsabteilung)

Abgeschlossene juristische Studien, mit Anwaltspatent. Muttersprache Französisch und Kenntnis der übrigen Amtssprachen.

Besoldung: 14 682 bis 19 970, evtl. 17 566 bis 22 854 Franken.

Anmeldungstermin: 11. Mai 1963. (1.)

Offerten an: Personalabteilung GD PTT, Bern.

466

Sektionschef II, evtl. I (Hochbauabteilung, Bausektion)

Gut ausgewiesener, begabter Architekt mit grosser Erfahrung in Büro und auf Bauplatz. Fähigkeit zur Leitung einer Sektion sowie zur Planung und Durchführung vielfältiger Bauaufgaben. Beherrschung der Amtssprachen, Verhandlungstalent.

Besoldung: 19 458 bis 24 746, evtl. 22 144 bis 27 431 Franken.

Anmeldungstermin: 11. Mai 1963. (1.)

Offerten an: Personalabteilung GD PTT, Bern.

467

Adjunkt II, evtl. I

Diplomierter Maschinen- oder Elektroingenieur als Projektleiter für die Beschaffung der MIRAGE-Kampfflugzeuge. Leitung der Integration und Erprobung. Fähigkeit zum Erkennen von technischen und organisatorischen Problemen und zum selbständigen Treffen und Durchsetzen geeigneter Dispositionen. Sprachen: Deutsch, Englisch, Französisch.

Besoldung: 19 458 bis 24 746, evtl. 22 144 bis 27 431 Franken.

Anmeldungstermin: 25. Mai 1963. (3.)..

Offerten an: Kriegstechnische Abteilung, Hallwylstrasse 4, Bern.

468

Mehrere Ingenieure II, evtl. I, evtl. Inspektoren

Zur Durchführung des Bauprogrammes 1963 für das Nationalstrassennetz. Die Stellen bieten guten Ausgleich zwischen Aussendienst und Bürotätigkeit und ermöglichen interessante Probleme des Autobahnbaues zu behandeln. Abgeschlossenes Hochschulstudium, praktische Erfahrung auf Grossbaustellen.

Besoldung: 14 050 bis 19 110, evtl. 16 810 bis 21 870, evtl. 18 620 bis 23 680 Franken.

Anmeldungstermin: 30. Mai 1963. (8....)...

Offerten an: Eidgenössisches Amt für Strassen- und Flussbau, Monbijoustrasse 40, Bern.

396

Techniker II, evtl. I

Abgeschlossene Technikumsbildung oder gleichwertige Berufsschulung elektrotechnischer Richtung, mit mehreren Jahren Praxis, womöglich auch im Verwaltungsdienst. Befähigung zu selbständiger Bearbeitung von Fragen der Ausrüstung mit Übermittlungsmaterial. Offiziersgrad erwünscht, jedoch nicht Bedingung.

Besoldung: 10 586 bis 15 602, evtl. 13 010 bis 18 298 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Mai 1963. (3..)

Offerten an: Abteilung für Übermittlungstruppen, Bern 25.

447

Wissenschaftlicher Assistent (Cometeorologe)

Abgeschlossene Mittelschulbildung (Maturität oder gleichwertiger Ausweis) und mit Vorteil einige Semester Universität oder technische Hochschule. Verständnis für Mathematik und Physik. Gute Englischkenntnisse. Fachausbildung in speziellem Kurs mit obligatorischem Schlussexamen.

Besoldung: Während Ausbildung: Je nach Alter und Vorbildung. Nach bestandener Prüfung 12 300 bis 17 556 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Mai 1963. (2..)

Offerten an: Chef der Flugwetterzentrale Genf, Genf 15-Aéroport.

469

Direktor des Postkreises Neuenburg

Persönlichkeit mit guter Allgemeinbildung und Kenntnis der Amtssprachen; langjährige Erfahrung im Postbetriebs- und Verwaltungsdienst; Gewandtheit im Umgang mit Behörden und Verbänden; Fähigkeit zur Leitung eines Postkreises.

Besoldung: 22 144 bis 27 431 Franken.

Anmeldungstermin: 11. Mai 1963. (1..)

Offerten an: Personalabteilung GD PTT, Bern.

470

Sektionschef II (Abteilung Wertzeichen und Drucksachen)

Persönlichkeit mit guter Allgemeinbildung und Befähigung zur Leitung einer Sektion; Kenntnis des Verwaltungs- und insbesondere des Wertzeichendienstes; organisatorisches Geschick; Vertrautheit mit philatelistischen Fragen; Kenntnis der Amtssprachen und wenn möglich des Englischen.

Besoldung: 19 458 bis 24 746 Franken.

Anmeldungstermin: 11. Mai 1963. (1..)

Offerten an: Personalabteilung GD PTT, Bern.

471

Sektionschef II, evtl. I (Finanzabteilung)

Fähigkeit zur Leitung der Sektion Verkehrsabrechnung. Kenntnis des internationalen PTT-Abrechnungswesens und Vertrautheit mit dem internationalen Zahlungsverkehr. Sinn für volks- und betriebswirtschaftliche Zusammenhänge. Beherrschung des Französischen und einer weiteren Amtssprache sowie des Englischen.

Besoldung: 19 458 bis 24 746, evtl. 22 144 bis 27 431 Franken.

Anmeldungstermin: 11. Mai 1963. (1..)

Offerten an: Personalabteilung GD PTT, Bern.

472

Fachtechnischer, evtl. Wissenschaftlicher Mitarbeiter II, evtl. I

Lochkarten- oder EDP-Fachmann für Organisations- und Arbeitsuntersuchungen der Koordinationsstelle für Automation, Ausarbeitung und Einführung von Mechanisierungs- und Automationsprojekten, Bearbeitung grundsätzlicher Datenverarbeitungsprobleme.

Besoldung: 14 682 bis 19 970, evtl. 17 566 bis 22 854 Franken.

Anmeldungstermin: 20. Mai 1963. (2.).

Offerten an: Zentralstelle für Organisationsfragen der Bundesverwaltung, Bern 3. 473

Betriebswirtschaftlicher Beamter II, evtl. I

Abgeschlossene bzw. gute betriebswirtschaftliche Ausbildung. Sinn für Teamarbeit. Angenehmer Charakter. Guter Verhandlungspartner. Sprachen Deutsch oder Französisch, zweite Amtssprache. Weitgehend selbständige Bearbeitung grundsätzlicher Organisationsprobleme. Beratung von Dienststellen bei der Lösung organisatorischer und arbeitstechnischer Fragen.

Besoldung: 14 682 bis 19 970, evtl. 17 566 bis 22 854 Franken.

Anmeldungstermin: 20. Mai 1963. (2.).

Offerten an: Zentralstelle für Organisationsfragen der Bundesverwaltung, Bern 3. 474

Fachtechnischer Mitarbeiter II

Abgeschlossene Mittelschulbildung oder abgeschlossene Berufslehre in Handel oder Verwaltung. Gewandt im Verhandeln und im schriftlichen Ausdruck. Sinn für organisatorische Belange. Interessiert an den Leibesübungen und, wenn möglich, Erfahrung im turnerisch-sportlichen Vorunterricht. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse in den andern Amtssprachen.

Besoldung: 14 682 bis 19 970 Franken.

Anmeldungstermin: 12. Mai 1963. (1.)

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Turn- und Sportschule, Magglingen. 475

Sekretär I, evtl. Fachtechnischer Mitarbeiter II

Abgeschlossene kaufmännische oder technische Ausbildung. Befähigung zur Auswertung militärwissenschaftlicher und kriegstechnischer Dokumentation. Wenn möglich Offizier oder Unteroffizier. Gewandt im schriftlichen Verkehr. Sprachen Deutsch, gute Französisch- und Englischkenntnisse.

Besoldung: 13 763 bis 19 050, evtl. 14 682 bis 19 970 Franken.

Anmeldungstermin: 20. Mai 1963. (2.).

Offerten an: Generalstabsabteilung, Bern 3. 476

Zeughausadjunkt II, evtl. I (Eidgenössisches Zeughaus Biel)

Gute allgemeine sowie kaufmännische oder technische Ausbildung. Mehrere Jahre Zeughaus- oder Verwaltungspraxis. Offizier. Sprachen Deutsch und Französisch. Dienstort Lyss.

Besoldung: 11 589 bis 16 814, evtl. 13 010 bis 18 298 Franken.

Anmeldungstermin: 17. Mai 1963. (2.).

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern 25. 477

Kanzleisekretär II, evtl. I, evtl. Sekretär II

Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung. Befähigung zur selbständigen Bearbeitung eines Sachgebietes im Materialdienst; gewandt im schriftlichen Verkehr. Wenn möglich Offizier. Sprachen Französisch und Deutsch.

Besoldung: 10 260 bis 14 996, evtl. 11 014 bis 16 208, evtl. 12 300 bis 17 556 Franken.
Anmeldungstermin: 10. Mai 1963. (2..)

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern 25.

450

Bibliotheksekretär II, evtl. Sekretärin

Höhere Mittelschulbildung oder Ausbildung im Buchhandel mit Befähigung zum Ausleihdienst. Muttersprache Deutsch und gute Kenntnisse der französischen Sprache oder umgekehrt sowie Vorkenntnisse im Englischen.

Besoldung: 11 770 bis 16 800 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Mai 1963. (3..)

Offerten an: Eidgenössisches Politisches Departement, Abteilung für Verwaltungsangelegenheiten, Bern.

431

Kanzlist I, evtl. Kanzleisekretär II

Abgeschlossene Verwaltungs- oder kaufmännische Lehre (Notariat oder Bank), Muttersprache Französisch und sehr gute Kenntnisse in der deutschen Sprache. Eignung zur Behandlung von Sachgeschäften auf dem Gebiet der Liegenschaften, der Hypotheken und des Bauwesens.

Besoldung: 9590 bis 13 177, evtl. 10 260 bis 14 996 Franken.

Anmeldungstermin: 10. Mai 1963. (2..)

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Finanzverwaltung, Bern.

453

Statistikgehilfe II, evtl. I (Sektion Wirtschaftsstatistik)

Gute Allgemeinbildung. Kenntnis zweier Amtssprachen. (Aushilfsangestellte des Eidgenössischen Statistischen Amtes erhalten bei gleicher Eignung den Vorzug.)

Besoldung: 9590 bis 13 177, evtl. 10 260 bis 14 996 Franken.

Anmeldungstermin: 11. Mai 1963. (1.)

Offerten an: Eidgenössisches Statistisches Amt, Personaldienst, Hallwylstrasse 15, Bern.

478

Statistikgehilfe II, evtl. I (Sektion Gewerbe- und Industriezählungen)

Gute Allgemeinbildung. Kenntnis zweier Amtssprachen. (Aushilfsangestellte des Eidgenössischen Statistischen Amtes erhalten bei gleicher Eignung den Vorzug.)

Besoldung: 9590 bis 13 177, evtl. 10 260 bis 14 996 Franken.

Anmeldungstermin: 11. Mai 1963. (1.)

Offerten an: Eidgenössisches Statistisches Amt, Personaldienst, Hallwylstrasse 15, Bern.

479

Statistikgehilfe II, evtl. I (Verwaltungssektion)

Gute Allgemeinbildung. Kenntnis zweier Amtssprachen. (Aushilfsangestellte des Eidgenössischen Statistischen Amtes erhalten bei gleicher Eignung den Vorzug.)

Besoldung: 9590 bis 13 177, evtl. 10 260 bis 14 996 Franken.

Anmeldungstermin: 11. Mai 1963. (1.)

Offerten an: Eidgenössisches Statistisches Amt, Personaldienst, Hallwylstrasse 15, Bern.

480

2 Statistikgehilfen II, evtl. I (Sektion Verkehrsstatistik)

Gute Allgemeinbildung. Kenntnis zweier Amtssprachen. (Aushilfsangestellte des Eidgenössischen Statistischen Amtes erhalten bei gleicher Eignung den Vorzug.)

Besoldung: 9590 bis 13 177, evtl. 10 260 bis 14 996 Franken.

Anmeldungstermin: 11. Mai 1963. (1.)

Offerten an: Eidgenössisches Statistisches Amt, Personaldienst, Hallwylstrasse 15, Bern.

481

Kanzlist I, evtl. Kanzleisekretär II (Waffenplatz Monte Ceneri)

Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung. Eignung zur selbständigen Erledigung administrativer Arbeiten und Führung eines Sekretariates, sicheres Auftreten. Muttersprache Deutsch. Kenntnisse einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 9590 bis 13 177, evtl. 10 260 bis 14 996 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Mai 1963. (2.)

Offerten an: Abteilung für Artillerie, Bern 25, Postfach.

482

Kanzlist II, evtl. I, evtl. Kanzleisekretär II

Gute allgemeine Ausbildung sowie abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre. Wenn möglich Offizier. Muttersprache Deutsch mit guten Kenntnissen einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 9170 bis 11 965, evtl. 9590 bis 13 177, evtl. 10 260 bis 14 996 Franken.

Anmeldungstermin: 17. Mai 1963. (2.)

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern 25.

483

Fachspezialist, evtl. Fachkontrolleur III

Abgeschlossene Lehre als Elektromechaniker oder Autoelektriker. Mehrere Jahre Praxis, wenn möglich im Sektor Motorfahrzeuge. Eignung für die Abnahmekontrollen von benzin elektrischen Aggregaten, elektrischen Installationen von Motorfahrzeugen sowie deren Ausrüstungs- und Ersatzmaterial.

Besoldung: 9380 bis 12 571, evtl. 10 030 bis 14 890 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Mai 1963. (2.)

Offerten an: Kriegstechnische Abteilung, Hallwylstrasse 4, Bern.

484

Kanzleisekretär II

Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung, Berufserfahrung, gewandter Stilist; Muttersprache Italienisch oder Deutsch, Beherrschung der andern Sprache.

Besoldung: 9810 bis 14 350 Franken.

Anmeldungstermin: 10. Mai 1963. (3...)

Offerten an: Abteilung für Militärversicherung, Personaldienst, Postfach Bern 2.

434

Meisterstellvertreter, evtl. Meister II (Eidgenössisches Zeughaus Sarnen)

Handwerker mit abgeschlossener Berufslehre in der Metallbranche. Mehrere Jahre Berufserfahrung sowie Zeughauspraxis. Befähigung zur Leitung einer Waffenmechaniker-Werkstatt. Muttersprache Deutsch mit Kenntnissen einer zweiten Amtssprache. Besoldung: 9380 bis 12 571, evtl. 9800 bis 13 784 Franken.

Anmeldungstermin: 10. Mai 1963. (2..)

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern 25.

454

Kanzlist II, evtl. I

Jüngerer kaufmännischer Angestellter mit abgeschlossener Bürolehre oder gleichwertiger Ausbildung für Registraturarbeiten der Unterabteilung Strassenverkehr. Muttersprache Deutsch mit Kenntnissen des Französischen. Eintritt nach Vereinbarung. Der Offerte ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 9170 bis 11 965, evtl. 9590 bis 13 177 Franken.

Anmeldungstermin: 6. Mai 1963. (2..)

Offerten an: Personaldienst der Polizeiabteilung des Eidgenössischen Justiz- und Polizeidepartements, Bern.

455

Kanzlist II, evtl. I

Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung. Kenntnisse im Zahltags-, Lohn- und wenn möglich im Lochkartenwesen erwünscht, aber nicht Bedingung. Muttersprache Deutsch; gute Kenntnisse der französischen Sprache.

Besoldung: 9170 bis 11 965, evtl. 9590 bis 13 177 Franken.

Anmeldungstermin: 9. Mai 1963. (2..)

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Flugzeugwerke, Emmen.

456

Kanzlist II, evtl. I

Abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre oder gleichwertige Ausbildung. Befähigung zur Mithilfe im administrativen Dienst und zur selbständigen Erledigung von Buchhaltungsarbeiten.

Besoldung: 9170 bis 11 965, evtl. 9590 bis 13 177 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Mai 1963. (2..)

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Flugzeugwerke, Emmen.

485

Kanzlist II, evtl. I (Eidgenössisches Zeughaus Zürich)

Gute allgemeine Ausbildung sowie abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre. Muttersprache Deutsch mit guten Kenntnissen einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 9170 bis 11 965, evtl. 9590 bis 13 177 Franken.

Anmeldungstermin: 17. Mai 1963. (2..)

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern 25.

486

Spezialhandwerker I, evtl. Fachspezialist

Rohr- oder Maschinenschlosser mit abgeschlossener Berufslehre für die Wartung von Dampfkessel- oder Turbinenanlagen sowie für Reparatur-, Revisions- und Erneuerungsarbeiten.

Besoldung: 9170 bis 11 965, evtl. 9380 bis 12 571 Franken.

(Das Amt wird im Laufe des Jahres mit Wirkung ab 1. April 1963 um 2 Besoldungsklassen höher eingereiht werden. Der Besoldungsrahmen erweitert sich dadurch bis zu 13 177, evtl. 13 784 Franken.)

Anmeldungstermin: 18. Mai 1963. (2.)

Offerten an: Fernheizkraftwerk der Eidgenössischen Technischen Hochschule, Sonneggstrasse 3, Zürich 6.

487

Bürodiener II, evtl. I, evtl. Kanzlist II

Gute Allgemein- sowie wenn möglich abgeschlossene Handelsschulbildung. Fähigkeit zur Erledigung allgemeiner Büroarbeiten. Gewandter Maschinenschreiber.

Besoldung: 8610 bis 10 300, evtl. 8790 bis 10 795, evtl. 9170 bis 11 965 Franken.

Anmeldungstermin: 11. Mai 1963. (2.)

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Flugzeugwerke, Emmen.

457

Spezialhandwerker II, evtl. I

Abgeschlossene Lehre als Schlosser mit Erfahrung im Elektroschweissen.

Besoldung: 8970 bis 11 370, evtl. 9170 bis 11 965 Franken.

Anmeldungstermin: 20. Mai 1963. (2.)

Offerten an: Direktion des Eidgenössischen Amtes für Mass und Gewicht, Wildstrasse 3, Bern 3.

488

Magazingeilfe I, evtl. Magaziner II

Eignung für Magazin- und Speditionsarbeiten. Botengänge. Interner Kurierdienst. Bedienung des Helio- und Vervielfältigungsapparates. Führerausweis Kat. A sowie Kenntnisse im Maschinenschreiben erwünscht. Der Bewerber wird nötigenfalls angelernt.

Besoldung: 8610 bis 10 300, evtl. 8790 bis 10 795 Franken.

Anmeldungstermin: 20. Mai 1963. (2.)

Offerten an: Direktion des Eidgenössischen Amtes für Mass und Gewicht, Wildstrasse 3, Bern 3.

489

Kanzlist I (Chiffreur)

Fähigkeitszeugnis als kaufmännischer oder Verwaltungsangestellter; Muttersprache Deutsch oder Französisch, genügende Kenntnisse in einer zweiten Amtssprache und im Englischen.

Besoldung: Anfangsgehalt im Rahmen der 18. Besoldungsklasse, je nach Alter zwischen 9140 bis 10 540 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Mai 1963. (2.)

Offerten an: Abteilung für Verwaltungsangelegenheiten des Eidgenössischen Politischen Departements, Bern.

458

Kanzleihilfin II, evtl. I

Gute Allgemeinbildung, abgeschlossene Berufslehre in Handel oder Verwaltung oder gleichwertige Ausbildung. Gewandte Stenodaktylographin. Muttersprache Deutsch. Dienstort: Chur. Der Anmeldung ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 8610 bis 10 300, evtl. 8790 bis 10 795 Franken.
Anmeldungsstermin: 7. Mai 1963. (2..)
Offerten an: Kommando Gebirgsdivision 12, Bahnhofplatz 10, Chur.

461

Kanzleihilfin II, evtl. I

Abgeschlossene Lehre als Buchhändlerin. Gewandtheit im Maschinenschreiben und womöglich in der Stenographie. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse des Französischen und des Englischen.
Besoldung: 8610 bis 10 300, evtl. 8790 bis 10 795 Franken.
Anmeldungsstermin: 10. Mai 1963. (2..)
Offerten an: Direktion der Schweizerischen Landesbibliothek, Bern.

462

Gehilfin, evtl. Kanzleihilfin II

Gewandtheit im Maschinenschreiben und in Stenographie. Eignung für allgemeine Büroarbeiten; wenn möglich abgeschlossene kaufmännische Lehre oder Handelsschulbildung. Muttersprache Französisch.
Besoldung: 8250 bis 9450, evtl. 8610 bis 10 300 Franken.
Anmeldungsstermin: 26. Mai 1963. (2..)
Offerten an: Eidgenössische Alkoholverwaltung, Bern.

492

Gehilfin

Gewandtheit im Maschinenschreiben. Gute Allgemeinbildung. Eignung für allgemeine Büroarbeiten. Muttersprache Deutsch.
Besoldung: 7705 bis 8605, evtl. 8250 bis 9450 Franken.
Anmeldungsstermin: 11. Mai 1963. (2..)
Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Flugzeugwerke, Emmen.

464

Anschreibung von Stagiaires-Stellen für Ämter des Eidgenössischen Politischen Departements, die Hochschulbildung voraussetzen

Das Eidgenössische Politische Departement beabsichtigt, eine Anzahl Stagiaires für Ämter, die Hochschulbildung voraussetzen (8. Besoldungsklasse), in den Dienst zu nehmen.

Zulassungsbedingungen: Nach dem 31. Dezember 1932 geborene Schweizerbürger und -bürgerinnen, abgeschlossene Hochschulbildung, gründliche Kenntnisse einer zweiten Amtssprache und gute Kenntnisse in der dritten Amtssprache oder einer wichtigen Fremdsprache, praktische Tätigkeit während mindestens eines Jahres. Gute Gesundheit (Tropentauglichkeit).

Die Anwärter, welche die Zulassungsbedingungen erfüllen, haben im Verlaufe der Monate September und Oktober 1963 eine Prüfung für die Zulassung auf Probe und, sofern sie diese Prüfung bestehen, eine Probezeit zu absolvieren. Während dieser Zeit beziehen die Anwärter ein Gehalt im Rahmen der 8. Besoldungsklasse (14 050 bis 19 110 Franken plus gesetzliche Zulagen). Am Ende der Probezeit haben die Anwärter eine Schlussprüfung zu bestehen.

Die Anmeldungen sind bis zum 31. Mai 1963 an das Eidgenössische Politische Departement in Bern zu richten. Der Anmeldung sind folgende Unterlagen beizufügen:

1. eine vom Bewerber unterzeichnete Erklärung, dass er nur das Schweizerbürgerrecht besitzt;
2. der Geburtsschein;

3. ein Leumundszeugnis;
4. die Studienausweise;
5. Ausweis über die praktische Tätigkeit;
6. ein Lebenslauf;
7. Referenzen.

Sämtliche Belege sind im Original oder photokopiert beizufügen. Die Anwärter werden zu gegebener Zeit aufgefordert, sich über ihren Gesundheitszustand auszuweisen. Das Reglement über die Zulassung und die Wahl für Ämter des Eidgenössischen Politischen Departements, die Reglemente über die Zulassungs- und Schlussprüfung sowie ein «Kleines Vademecum für Diplomatenanwärter» können beim Politischen Departement, Bern 3, das auch weitere Auskünfte erteilt, bezogen werden. Telephonische Anfragen (031) 61 22 26. (3.)..

490

Rekrutierung für das eidgenössische Grenzwachtkorps

Die Eidgenössische Oberzolldirektion wird im Januar 1964 eine grössere Anzahl Grenzwachtrekruten einstellen.

Bedingungen: Schweizerbürger, am 1. Januar 1964 wenigstens 20, aber höchstens 28 Jahre alt, im Auszug der Armee eingeteilt, gründliche Elementarschulbildung, kräftige Konstitution, Körperlänge barfuss gemessen mindestens 166 cm, keine Plattfüsse, Sehschärfe beidseits 1 ohne Korrektur, genügender Farbsinn, normale Hörschärfe.

Stellung und Besoldung: Dauerstelle mit abwechslungsreichem Dienst. Pensionsberechtigung. Dauer der Rekrutenzeit 1 Jahr mit einem Gehalt von 8745 Franken für ledige Rekruten. Verheiratete, die nicht mit ihrer Familie gemeinsamen Haushalt führen, erhalten eine besondere Zulage. Anfangsbesoldung als Grenzwächter, je nach Eintrittsalter, 9285 bis 11 035 Franken. Beförderung zum Gefreiten nach 4 Dienstjahren mit einer Maximalbesoldung von 11 965 Franken. Die bevorstehende Neueinreihung der Ämter wird noch eine wesentliche Erhöhung dieser Ansätze für das Grenzwachtkorps bringen. Aufstiegsmöglichkeiten zum Unteroffizier und in Ämter des Zivildienstes.

Zu den vorstehenden Gehaltsansätzen kommen allenfalls Orts- (bis 800 Franken) und Kinderzulagen (pro Kind 418 Franken). Sonntags-, Nacht- und unregelmässige Dienste werden besonders vergütet. Günstige Unterkunfts- und Verpflegungsbedingungen für ledige Rekruten und Grenzwächter. Wohnungsfürsorge für verheiratete Beamte.

Anfragen: Bei den nachstehenden Zollkreisdirektionen oder bei der Oberzolldirektion in Bern können die vollständigen Anstellungsbedingungen bezogen werden.

Anmeldungen sind zu richten an:

Zollkreisdirektion in: Für die Bewerber in den Kantonen:

Basel: Bern, Luzern, Unterwalden, Solothurn, Basel, Aargau (mit Ausnahme der Bezirke Zurzach und Baden);

Schaffhausen: Zürich, Uri, Schwyz, Glarus, Zug, Schaffhausen, Thurgau, Aargau (nur die Bezirke Zurzach und Baden);

Chur: Appenzell, St. Gallen, Graubünden (ausgenommen Bezirk Moësa);

Lugano: Tessin, Graubünden (nur Bezirk Moësa);

Lausanne: Freiburg, Waadt, Wallis, Neuenburg;

Genf: Genf.

Schlussstermin für die Anmeldungen: 31. Mai 1963. (3.)..

508

Bern, den 10. April 1963.

Eidgenössische Oberzolldirektion

Wettbewerb- und Stellenausschreibungen sowie Anzeigen

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1963
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	17
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	02.05.1963
Date	
Data	
Seite	1020-1032
Page	
Pagina	
Ref. No	10 042 093

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.